

## **Сведения о кандидате, участвующем в конкурсе на замещение должности**

Старший преподаватель (0,5) (преподаватель-практик) (Филология)  
(наименование должности, доля занятости)

«Французский язык», «Межъязыковая коммуникация и перевод (французский язык)»,  
«Французский язык, литература и перевод (с дополнительными квалификациями «Учитель  
французского языка и литературы» / «Специалист в области перевода)»; «Инновационные  
технологии перевода: французский/ испанский/ итальянский языки (на французском/ испанском/  
итальянском языках) (с дополнительной квалификацией «Переводчик в сфере профессиональной  
коммуникации)»»

(образовательная(-ые) программа(-ы), по которой(-ым) планируется учебная деятельность, в соответствии с приказом об объявлении конкурса)

Ф.И.О. Лапаева Евгения Юрьевна

Учёная степень кандидат филологических наук

Учёное звание

Научно-педагогический стаж 3 года

Количество публикаций за период с 01.01.2020, индексируемых в РИНЦ 2, Web of Science SC 0, Scopus 0, CSSCI 0

Индекс Хирша по РИНЦ 2, Web of Science SC \_\_\_\_\_, Scopus \_\_\_\_\_, CSSCI \_\_\_\_\_.

Количество заявок за период с 01.01.2020, поданных с целью получения финансирования на выполнение научных исследований от российских научных фондов \_\_\_\_\_, от зарубежных научных фондов \_\_\_\_\_, из других внешних источников \_\_\_\_\_.

Количество договоров за период с 01.01.2020 на выполнение научных исследований, в которых претендент участвовал, с указанием года заключения, срока, названия и объема финансирования каждого и статуса (руководитель / исполнитель):

- с российскими научными фондами \_\_\_\_\_,
- с зарубежными научными фондами \_\_\_\_\_,
- с другими внешними организациями \_\_\_\_\_,
- СПбГУ \_\_\_\_\_.

Опыт научного руководства и консультирования за период с 01.01.2020:

- число ВКР бакалавров \_\_\_\_\_, специалистов \_\_\_\_\_, магистров \_\_\_\_\_,
- число диссертаций кандидатских \_\_\_\_\_, докторских \_\_\_\_\_,
- число выпускников аспирантуры \_\_\_\_\_.

Опыт учебно-методической работы за период с 01.01.2020:

- число разработанных и реализованных учебных курсов \_\_\_\_\_
- число учебников, учебных пособий, прошедших редакционно-издательскую обработку \_\_\_\_\_

Иная информация, предоставленная по инициативе кандидата

### **Опыт работы**

**2017–2020 гг. Воронежский государственный университет**

Преподавание следующих дисциплин

1. Практикум по культуре речевого общения первого и второго иностранного языка

2. Лексико-грамматический практикум
3. Устное деловое общения на первом иностранном языке
4. Лексико-грамматические трудности перевода
5. Практикум по переводу первого и второго иностранного языка
6. Специальный курс французского языка
7. Основы перевода с родного языка на иностранный
8. Современная военно-политическая обстановка
9. Перевод документов официально-делового стиля
10. Вводный фонетический курс

Составление и обновление рабочих программ преподаваемых учебных дисциплин.

**Направления подготовки студентов (1-4 курс бакалавры, 1-5 курс специалисты, 1 курс магистры):**

1. Лингвистическое обеспечение военной деятельности
2. Перевод и переводоведение
3. Языковое сопровождение проектной деятельности в сфере международного сотрудничества
4. Теория и методика преподавания иностранных языков и культур

Заключение Квалификационной кадровой комиссии \_\_\_\_\_

Результаты голосования Учёного совета учебно-научного института СПбГУ / факультета СПбГУ

(Учёных советов учебно-научных институтов СПбГУ / факультетов СПбГУ)

---